



天津泰達生物醫學工程股份有限公司
Tianjin TEDA Biomedical Engineering Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：8189)

二零一二年半年度業績公佈

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位，乃為相比起其他在本交易所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈乃遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則的規定而提供有關天津泰達生物醫學工程股份有限公司的資料，天津泰達生物醫學工程股份有限公司各董事願就本公佈共同及個別地承擔全部責任。天津泰達生物醫學工程股份有限公司各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所深知及確信：(1)本公佈所載的資料在重大方面均屬準確及完整，並無誤導或欺詐成分；及(2)本公佈並無遺漏任何其他事項，致使當中所載任何陳述或本公佈產生誤導。

摘要

- 截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團整體實現營業額為人民幣322,093,399元，與去年同比增加26.81%（二零一一年六月三十日：人民幣253,989,337元）。
- 截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團綜合毛利額為人民幣50,934,196元，與去年同比增加10.33%（二零一一年六月三十日：人民幣46,164,040元）。
- 截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司股權擁有人應佔盈利為人民幣2,705,483元（二零一一年六月三十日：人民幣3,128,819元）；本公司每股盈利人民幣0.19分（二零一一年六月三十日：人民幣0.22分）。
- 董事會不建議派付截至二零一二年六月三十日止六個月之股息。

半年度業績(未經審核)

天津泰達生物醫學工程股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(下文統稱為「本集團」)截至二零一二年六月三十日止六個月的未經審核半年度業績，連同二零一一年同期的比較數字如下：

簡明綜合損益賬

	附註	截至六月三十日止 六個月		截至六月三十日止 三個月	
		二零一二年 (未經審核)	二零一一年 (未經審核)	二零一二年 (未經審核)	二零一一年 (未經審核)
		人民幣	人民幣	人民幣	人民幣
營業額	2	322,093,399	253,989,337	179,961,830	138,206,230
銷售成本		(271,159,203)	(207,825,297)	(152,378,277)	(116,103,064)
毛利		50,934,196	46,164,040	27,583,553	22,103,166
其他收入及收益淨額		485,548	726,916	438,647	503,360
銷售及分銷成本		(21,578,391)	(20,212,276)	(11,182,689)	(9,311,348)
研發及行政開支		(23,615,943)	(17,428,858)	(13,654,729)	(7,626,601)
融資成本	3	(3,505,754)	(3,495,156)	(1,675,814)	(1,935,892)
除稅前溢利		2,719,656	5,754,666	1,508,968	3,732,685
所得稅	5	(18,421)	(524,781)	(18,421)	(142,570)
期內溢利及全面收益額		2,701,235	5,229,885	1,490,547	3,590,115
以下人士應佔：					
本公司擁有人		2,705,483	3,128,819	1,605,286	2,330,898
非控股權益		(4,248)	2,101,066	(114,739)	1,259,217
		2,701,235	5,229,885	1,490,547	3,590,115
每股盈利—基本(人民幣)		0.19分	0.22分	0.11分	0.16分

簡明綜合資產負債表

		二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備		77,731,525	80,077,920
商譽		3,133,932	3,133,932
可供出售財務資產		3,000,000	3,000,000
預付土地租賃款項		19,452,456	17,183,824
非流動資產總額		103,317,913	103,395,676
流動資產			
存貨		81,797,077	75,798,020
應收貿易賬款及票據	8	94,561,392	56,081,170
預付款項及其他應收款項	9	20,746,754	56,687,196
受限制銀行存款		3,000,000	—
銀行結餘及現金		17,042,239	32,336,570
流動資產總值		217,147,462	220,902,956
資產總值		320,465,375	324,298,632
流動負債			
應付貿易賬款及票據	10	56,039,201	13,086,695
其他應付款項及應計款項	11	16,086,371	37,157,536
應付稅款		1,727,459	2,143,292
銀行借款		65,500,000	93,500,000
流動負債總額		139,353,031	145,887,523
流動資產淨值		77,794,431	75,015,433
資產總值減流動負債		181,112,344	178,411,109

		二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣	二零一一年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣
非流動負債			
銀行借款		—	—
資產淨值		181,112,344	178,411,109
本公司擁有人應佔資本及儲備			
股本	12	142,000,000	142,000,000
儲備		16,744,029	14,038,546
本公司擁有人應佔股權		158,744,029	156,038,546
非控股權益		22,368,315	22,372,563
權益總額		181,112,344	178,411,109

簡明綜合現金流量表

	截至六月三十日止 六個月	
	二零一二年 (未經審核) 人民幣	二零一一年 (未經審核) 人民幣
來自經營業務的現金流量		
經營業務所用現金	7,440,955	(32,714,107)
已收利息	29,455	111,167
已付所得稅	(1,164,897)	(472,290)
已付利息	(3,839,751)	(3,108,243)
經營業務所用現金淨額	2,465,762	(36,183,473)
來自投資活動的現金流量		
購置物業、廠房及設備	(5,303,293)	(8,577,080)
向一家附屬公司前股東償還欠款	—	—
出售物業、廠房及設備	158,200	52,200
投資活動所用現金淨額	(5,145,093)	(8,524,880)
來自融資活動的現金流量		
短期／長期銀行借款所得款項	32,500,000	43,500,000
償還短期銀行借款	(42,000,000)	(36,500,000)
支付銀行借款之擔保費用	115,000	—
配售新H股之所得款項	—	—
融資活動所用現金淨額	(9,615,000)	7,000,000
現金及銀行結餘增加／(減少)淨額	(12,294,331)	(37,708,353)
期初現金及銀行結餘	32,336,570	51,945,433
期末現金及銀行結餘	20,042,239	14,237,080

簡明綜合權益變動表

	股本		股份溢價		盈餘儲備		資本儲備		累計虧損		總額	
	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣
於一月一日結餘	142,000,000	142,000,000	75,816,410	75,816,410	2,385,483	1,515,000	2,541,404	2,541,404	(66,704,751)	(80,812,243)	156,038,546	141,060,571
截至三月三十一日止三個月 本公司股權持有人應佔 純利	-	-	-	-	-	-	-	-	1,100,197	797,921	1,100,197	797,921
於三月三十一日結餘	142,000,000	142,000,000	75,816,410	75,816,410	2,385,483	1,515,000	2,541,404	2,541,404	(65,604,554)	(80,014,322)	157,138,743	141,858,492
截至六月三十日止三個月 本公司股權持有人應佔 純利	-	-	-	-	-	-	-	-	1,605,286	2,330,898	1,605,286	2,330,898
於六月三十日結餘	142,000,000	142,000,000	75,816,410	75,816,410	2,385,483	1,515,000	2,541,404	2,541,404	(63,999,268)	(77,683,424)	158,744,029	144,189,390

附註：

1. 呈報基準

儘管本集團截至二零一二年六月三十日錄得累計虧損人民幣63,999,268元，財務報表乃按持續經營基準及本集團將繼續持續經營的假設編製。本集團是否能持續經營，取決於本集團日後是否能成功營運，以及本集團是否能重續或替換其到期銀行融資。因此，董事已按持續經營基準編製截至二零一二年六月三十日止六個月的未經審核半年度業績。

本集團已根據歷史成本法慣例及按照香港財務報告準則、香港公認會計原則、香港公司條例的披露規定及聯交所創業板證券上市規則（「創業板上市規則」）編製財務報表。所採納的主要會計政策與編製本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採用的會計政策貫徹一致。

2. 營業額

本集團營業額主要來自銷售肥料產品以及健康食品。

本集團按分部劃分的營業額分析如下：

	截至六月三十日止 六個月		截至六月三十日止 三個月	
	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣
營業額				
肥料產品	289,180,471	207,115,682	165,417,040	122,342,621
健康食品	32,912,928	46,873,655	14,544,790	15,863,609
	<u>322,093,399</u>	<u>253,989,337</u>	<u>179,961,830</u>	<u>138,206,230</u>

3. 融資開支

	截至六月三十日止 六個月		截至六月三十日止 三個月	
	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣
銀行貸款利息開支及銀行費用	3,505,754	3,495,156	1,675,814	1,935,892
	<u>3,505,754</u>	<u>3,495,156</u>	<u>1,675,814</u>	<u>1,935,892</u>

4. 除稅前虧損

	截至六月三十日止	
	六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣	人民幣
物業、廠房及設備折舊	3,892,041	4,982,070
無形資產攤銷	248,795	233,340
商譽攤銷	-	-

5. 稅項

(a) 企業所得稅(「企業所得稅」)

根據於二零零八年一月一日起生效的新中國企業所得稅法，內資企業及外資企業按統一稅率25%繳納企業所得稅。於二零零七年三月十六日前成立且根據現行稅法及行政規例合資格享有優惠稅率的企業，須根據國務院規例於五年過渡期間(直至二零一二年止)逐步按新稅率繳稅。因此，本公司及山東海得斯肥業有限公司(「山東海得斯」)可於過渡期間繼續享有優惠稅率，故本年度須按稅率25%繳納企業所得稅(二零一一年：24%)。

由於本公司於期內並無應課稅收入，故並無就任何企業所得稅作出撥備(二零一一年：無)。

於二零零九年六月八日，天津阿爾發保健品有限公司(「阿爾發」)獲批准成為高新技術企業，故於二零零九年六月八日至二零一二年六月七日期間有權按15%的優惠稅率(二零一一年：15%)繳稅。

由於山東海得斯於期內並無應課稅收入，故並無就任何企業所得稅作出撥備(二零一一年：無)。

於二零零八年十二月十六日，廣東福利龍複合肥有限公司(「廣東福利龍」)獲批准成為高新技術企業，故於二零零九年六月八日至二零一二年六月七日期間有權按15%(二零一一年：15%)的優惠稅率繳稅。

(b) 所得稅開支

	截至六月三十日止	
	六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
即期稅項		
香港	無	無
其他司法權區	18	525

由於本公司於截至二零一二年六月三十日止期間並無於香港進行任何業務，故期內之香港所得稅開支為零(二零一一年六月：無)。截至二零一二年六月三十日止期間之中國所得稅開支為18,421元(二零一一年六月：524,781元)。

期內開支與收益表所示溢利之對賬如下：

	截至六月三十日止 六個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
除稅前溢利	2,720	5,755
按企業所得稅率25%計算之稅項	680	1,439
稅率差額	(257)	(447)
免稅期之影響	-	-
綜合計算稅項虧損之影響	(405)	(467)
釐定應課稅溢利不可扣減開支之稅項影響	-	-
	<u>18</u>	<u>525</u>
期內稅項開支		

6. 每股溢利

截至二零一二年六月三十日止六個月，每股溢利乃按本集團股權持有人應佔溢利人民幣2,705,483元(二零一一年六月：溢利人民幣3,128,819元)除本公司已發行股份總數1,420,000,000股(二零一一年六月：1,420,000,000股)計算。由於期內並無具潛在攤薄影響的股份，故並無呈列每股攤薄溢利。

7. 添置物業、廠房及設備

於期內，本集團斥資約人民幣5,303,293元(二零一一年：人民幣8,577,080元)購置物業、廠房及設備。物業、廠房及設備的開支增加主要是用於本集團複合肥料項目。

8. 應收貿易賬款(流動資產)

本集團的應收貿易賬款與向第三方客戶銷售貨品有關。本集團持續對其客戶的財務狀況進行信貸評估，一般不會就應收貿易賬款要求抵押。

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣
應收貿易賬款(流動資產)	99,900,410	60,005,285
呆賬撥備	(5,339,018)	(3,924,115)
	<u>94,561,392</u>	<u>56,081,170</u>
應收貿易賬款，淨額		

應收貿易賬款(流動資產)的賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣
三個月內	85,086,926	41,067,899
超過三個月但六個月內	9,502,464	11,845,354
超過六個月	<u>5,311,020</u>	<u>7,092,032</u>
	<u>99,900,410</u>	<u>60,005,285</u>

9. 預付款項及其他應收款項

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣
其他應收款項(附註a)	5,914,871	15,069,966
減：呆賬撥備	<u>(2,288,080)</u>	<u>(2,288,080)</u>
	3,626,791	12,781,886
按金及預付款項(附註a)	<u>17,119,963</u>	<u>43,905,310</u>
	<u>20,746,754</u>	<u>56,687,196</u>

(a) 本公司附屬公司之預付款項減少。

10. 應付貿易賬款及票據

應付貿易賬款的賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣
三個月內	45,048,868	8,318,545
超過三個月但六個月內	4,032,254	1,989,570
超過六個月	<u>6,958,079</u>	<u>2,778,580</u>
	<u>56,039,201</u>	<u>13,086,695</u>

11. 其他應付款項及應計款項

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣
其他應付款項	6,559,845	17,982,319
應計款項	2,221,784	3,876,052
預收款項(附註a)	7,304,742	12,638,830
應付社會保障基金	-	2,660,335
	<u>16,086,371</u>	<u>37,157,536</u>

(a) 本公司附屬公司取得之預收款項減少。

12. 股本

	二零一二年 六月三十日		二零一一年 十二月三十一日	
	股份數目	面值 人民幣千元	股份數目	面值 人民幣千元
註冊	<u>1,420,000,000</u>	<u>142,000</u>	<u>1,420,000,000</u>	<u>142,000</u>
已發行及繳足				
每股面值人民幣0.1元的內資股	<u>715,000,000</u>	<u>71,500</u>	<u>715,000,000</u>	<u>71,500</u>
每股面值人民幣0.1元的H股	<u>705,000,000</u>	<u>70,500</u>	<u>705,000,000</u>	<u>70,500</u>
	<u>1,420,000,000</u>	<u>142,000</u>	<u>1,420,000,000</u>	<u>142,000</u>

13. 資本承擔

截至二零一二年六月三十日，本集團並無未於本集團簡明綜合財務報表內計提撥備之重大資本承擔。

14. 或然負債

本公司已就其若干附屬公司獲授的人民幣35,000,000元(二零一一年：人民幣34,000,000元)的銀行融資作出擔保。

股息

董事會不建議就截至二零一二年六月三十日止六個月派付中期股息(二零一一年六月：無)。

管理層討論及分析

業務回顧

本集團業務目前涉及兩大行業領域：一是生物複合肥產品，主要是以「福利龍」品牌為主包括用於促進各種糧食及果蔬等作物均衡生長的多系列生物複合肥料產品；二是健康食品，主要是以「阿爾發」品牌為主的多系列健康食品，包括具有調節血糖功能用於糖尿病人的保健食品及有利於人體健康的無糖食品等。截至年中，面對日趨複雜的經濟形勢，本集團所屬兩大業務領域同樣面臨挑戰。

肥料產品

進入到二零一二年，為推進現代農業建設，國家中央財政著手落實支持糧食生產重大政策、扶持優勢特色產業發展、支援農業科技推廣及服務體系建設等措施，在政策支持農業發展和春耕來臨的背景下，國內複合肥等農化產品迎來的需求旺盛期。由於國家發展和改革委員會提高了糧食收購價格及國家對農業補貼的力度的不斷加大，從而有利於增加農民收入，調動農民種植積極性，對複合肥市場的發展起到積極推動作用。然而，國內化肥行業目前也存在產能嚴重過剩、市場惡性競爭、原材料價格波動大以及行業監管不規範等問題，面對不利的經營環境，本集團通過產品創新和行銷創新，有針對性地調整佈局，使本集團複合肥業務經營業績穩步改善。

健康食品

近年來我國批准上市的保健食品一萬多種，生產企業約1,700家，年銷售額已超過2,000億元，我國保健食品市場已成為僅次於美國、歐盟和日本的全球第四大市場。隨著國內人民生活水準和消費能力的不斷提高，追求高品質的生活和科學合理的健康養生理念，正在推動消費者趨向於選擇健康食品。然而，中國健康食品產業也面臨著產業結構調整、市場結構變化、誠信體系建設、行銷方式

創新和科技支撐能力等一系列問題，另外，隨著政府有關部門對食品(特別是保健食品)監管日趨嚴格，委託加工生產食品將受到一定的限制。本集團充分利用在健康食品市場享有良好聲譽的「阿爾發」品牌，根據市場變化不斷開發一些新型健康食品，並採取一切必要措施儘量克服產能不足對市場的影響。

於回顧期內，本集團面對經營環境各種不利因素，在積極擴大及鞏固市場佔有率的同時，通過實施創新的行銷策略和創新的產品設計，以保證本集團整體持續盈利能力。

財務回顧

營業額、毛利與毛利率

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團實現總營業額為人民幣322,093,399元，與去年同比增加26.81%(二零一一年六月三十日：人民幣253,989,337元)，其中：本集團複合肥產品營業額為人民幣289,180,471元，與去年同比增加39.62%(二零一一年六月三十日：人民幣207,115,682元)；本集團實現健康食品營業額為人民幣32,912,928元，與去年同比減少29.78%(二零一一年六月三十日：人民幣46,873,655元)。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團綜合毛利額為人民幣50,934,196元，與去年同比增加10.33%(二零一一年六月三十日：人民幣46,164,040元)；本集團經營綜合毛利率為15.81%，與去年同比有所降低(二零一一年六月三十日：綜合毛利率為18.18%)，主要是由於今年上半年原材料等採購價格及生產用工成本明顯增加所致。

銷售及分銷成本

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團銷售及分銷成本為人民幣21,578,391元，在今年上半年總營業額大幅增加26.81%前提下，銷售及分銷成本與去年同比僅增加6.76%(二零一一年六月三十日：人民幣20,212,276元)，主要是由於本集團生物複合肥業務在努力擴大市場佔有率致銷售額大幅增長的同時，積極調整市場行銷策略並合理控制銷售費用，以確保公司的盈利能力。

研發及行政開支

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團研發及行政開支為人民幣23,615,943元(二零一一年六月三十日：人民幣17,428,858元)，其佔總營業額比重為7.33%，略高於去年同期研發及行政開支佔總營業額比重(二零一一年六月三十日：6.86%)。於回顧期內，本集團此項開支同比增加主要是由於本集團人力成本持續增加及研發新產品等開支增加所致。

融資成本

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團融資成本為人民幣3,505,754元，與去年同比略有增加(二零一一年六月三十日：人民幣3,495,156元)，詳見隨附賬目附註3。

年內溢利

截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司股權擁有人應佔盈利為人民幣2,705,483元，與去年同比減少13.53%(二零一一年六月三十日：人民幣3,128,819元)；本公司每股盈利人民幣0.19分(二零一一年六月三十日：人民幣0.22分)。

流動資金、財務資源及資本結構

於回顧期內，本集團主要資金來源為中國多家銀行授出的銀行融資。截至二零一二年六月三十日，本集團的現金及銀行結餘約為人民幣17,042,239元(二零一一年十二月三十一日：人民幣32,336,570元)，銀行借款為人民幣65,500,000元(二零一一年十二月三十一日：人民幣93,500,000元)。銀行借款以人民幣結算，由中國多家銀行按介乎6.31厘至8.50厘(二零一一年十二月三十一日：5.6厘至8.5厘)之固定年利率提供。就若干銀行借款而言，合共人民幣33,000,000元將於二零一二年下半年陸續到期，合共人民幣32,500,000元將於二零一三年上半年陸續到期。

截至二零一二年六月三十日，本集團的資產總值約為人民幣320,465,375元(二零一一年十二月三十一日：人民幣324,298,632元)，流動負債約人民幣139,353,031元(二零一一年十二月三十一日：人民幣145,887,523元)，股東權益人民幣158,744,029元(二零一一年十二月三十一日：人民幣156,038,546元)及少數股東權益約人民幣22,368,315元(二零一一年十二月三十一日：人民幣22,372,563元)。

截至二零一二年六月三十日，本集團綜合資產負債比率(即負債總額與資產總值的比率)為0.43(二零一一年十二月三十一日：0.45)，本集團的資本負債比率(即銀行借款總額與資產總值的比率)為0.20(二零一一年十二月三十一日：0.29)。本集團的流動比率(即流動資產與流動負債的比率)為1.56(二零一一年十二月三十一日：1.51)。

資產抵押及或然負債

於二零一二年六月三十日，本公司就其附屬公司所獲授銀行貸款之抵押提供擔保而有或然負債人民幣35,000,000元(二零一一年十二月三十一日：人民幣33,000,000元)。

外幣風險

由於本集團所有銷售均為以人民幣結算的內銷，大部分應付供應商的款項亦以人民幣結算，故本集團並無承受重大外匯風險。

庫務政策

由於本集團並無外匯風險，銀行借款以人民幣結算，並一般於到期時按年重續。於此期間，概無現金餘額存放於中國持牌銀行。

未來展望

目前，農業部已啟動二零一二年全國農企合作推廣配方肥試點行動，集中優勢力量推進科學施肥，複合肥企業將是最大的受益行業。複合肥符合平衡施肥的發展方向，其施用方便、養分全面、肥料利用率高，推廣速度較快，特別是近兩年控釋肥、水溶肥、有機肥等新型肥料層出不窮，代表著複合肥的未來發展方向，擁有廣闊的發展前景。本集團附屬廣東福利龍複合肥有限公司已與華南農業大學簽訂全面合作協議，共同建設「華南農業大學－福利龍活性肥料工程技術中心」，重點開展新型肥料活化技術成果轉化和推廣。本集團相信隨著新型肥料產品的不斷問世，將會帶來更大的經濟效益和社會效益。

另外，在健康食品方面，國家《食品工業「十二五」發展規劃》中首次將「營養與保健食品製造業」列為我國重點發展的行業。到二零一五年，我國營養與保健食品產業將達到1萬億元，年均增長20%。在諸多利好的政策環境下，健康食品產業呈現出巨大的市場活力和發展空間。在我國居民消費升級和社會即將步入老齡化的大背景下，中國保健品行業的發展將進一步提速。基於本集團經營戰

略之考慮，本集團附屬公司天津阿爾發保健品有限公司已與天津科技大學進行合作，重點開發適合市場需求的新型健康食品，以期進一步鞏固「阿爾發」品牌在健康食品市場中的地位。

展望未來，由於中國經濟走勢在今年下半年的不確定性，本集團經營業務領域也會面臨一些風險和挑戰。本集團將未雨綢繆，提前做出應對預案，進一步鞏固市場份額及提升盈利能力為本集團下半年的主要考量。本集團董事會希望在全體同仁共同努力之下，二零一二年本集團經營業績將會繼續得到改善。

董事及監事於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一二年六月三十日，本公司各董事及監事及彼等各自的聯繫人士，於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)中擁有以下權益：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

董事／監事／ 主要行政人員	佔已發行				總數	股本百分比
	個人	家族	公司	其他		
張春生先生	—	2,415,000 (附註1)	180,000,000 (附註2)	—	182,415,000	12.85%

附註1：張春生先生因彼之妻子金玲H股股份之個人權益，被視為擁有2,415,000股H股股份權益。

附註2：該等股份由深圳市翔永投資有限公司(「翔永投資」)持有，而張春生先生為翔永投資100%權益之實益擁有人，所有股份均為內資股。

除本段披露者外，截至二零一二年六月三十日，本公司董事、監事與其他高級行政人員概無於本公司或其任何相聯法團任何證券、相關股份及債券中，擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益(包括彼等根據證券及期貨條例有關規定被當作或視作擁有的權益或淡倉)；或(b)根據證券及期貨條例第352條須載入該條例所述登記冊內的權益；或(c)已根據創業板上市規則第5.46至5.67條有關董事進行證券交易時須知會本公司及聯交所之規定知會本公司及聯交所的權益。

董事及監事購入股份的權利

於回顧期間內任何時間，本公司、其附屬公司或其控股公司概無訂立任何安排，致使本公司董事及監事或彼等各自的配偶或18歲以下子女可藉購入本公司股份而獲利。

主要股東

於二零一二年六月三十日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，以下人士(本公司董事及監事除外)於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須知會本公司之權益及淡倉：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

股東姓名／名稱	身份	普通股數目	股本百分比
天津泰達國際創業中心 (「創業中心」)	實益擁有人	200,000,000 (附註)	14.08%
深圳市翔永投資有限公司 (「翔永投資」)	實益擁有人	180,000,000 (附註)	12.68%
山東知農化肥有限公司 (「知農化肥」)	實益擁有人	170,000,000 (附註)	11.97%
東莞市綠野化肥有限公司 (「綠野化肥」)	實益擁有人	120,000,000 (附註)	8.45%

附註： 所有股份均為內資股

除上文披露者外，於二零一二年六月三十日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，本公司董事並不知悉有任何其他人士(本公司董事及監事除外)，於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份及相關股份中，擁有已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部知會本公司的權益及淡倉及／或直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下在本公司股東大會投票的已發行股本5%或以上權益。

配售

參閱本公司於二零一二年二月十七日發佈之公告及二零一二年五月二十四日發佈本公司股東特別大會(「股東特別大會」)通告和通函(「通函」)，內容有關建議配售新配售H股、建議授出特別授權及建議修訂本公司之公司章程。根據股東特別大會之表決結果，上述決議案均獲正式通過(詳見本公司於二零一二年七月十日之股東特別大會及類別股東大會結果公告)。據此，配售代理(國信證券(香港)融資有限公司)已有條件地同意盡最大努力按配售價配售不超過192,500,000股H股。

投資者務請注意，除於股東特別大會及類別股東大會上獲股東批准外，配售仍須待通函「配售協議之條件」一段所載若干條件達成後，方可作實。

競爭權益

於截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司之董事、監事或管理層股東及彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)並無與本集團業務存在或可能存在競爭，或存在或可能存在任何其他根據創業板上市規則須予披露之利益衝突。

審核委員會

本公司審核委員會書面職權範圍訂明其權力及職責，其條文乃參考香港會計師公會刊發的「審核委員會成立指引」編製及採納。本公司的審核委員會為董事會與本公司核數師之間有關本集團核數範圍內事宜的重要橋樑，其亦檢討外部及內部審核效益以及內部監管及風險評估。本公司審核委員會由三名獨立非執行董事關彤先生、吳琛先生及曹凱教授組成，其中，關彤先生因具有專業的會計資格及審計經驗更獲委任為該委員會之主席。

審核委員會已審閱本集團截至二零一二年六月三十日止六個月的中期業績及中期報告。

購股權計劃

據本公司股東透過日期為二零零二年五月二十五日的決議案有條件批准的購股權計劃(「該計劃」)，本公司可授出購股權予本集團主要全職僱員，以認購本公司H股，惟須受當中所載條款及條件所限制。該計劃有效期為十年，至二零一二年五月二十四日為止。

於截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司之董事或監事或僱員或其他本公司購股權計劃的參與人士在該計劃餘下有效期內概無獲授可認購本公司H股的購股權。

管理合約

於二零一二年上半年回顧期間，並無訂立或訂有關於本公司整體或任何重大部分業務的管理及行政合約。

購買、出售或贖回證券

於回顧期間，本公司並無贖回其任何股份。於二零一二年上半年回顧期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股份。

企業管治常規

本公司董事會及管理層致力於制訂並貫徹良好的企業管治常規守則及程式。本公司所遵行的企業管治原則著重於行之有效的董事會、健全的內部監控，以及對全體股東的透明程度。截至二零一二年六月三十日止六個月內，本公司已應用創業板上市規則附錄十五之企業管治常規守則所載原則，並已遵守所有守則條文。

承董事會命
主席
王書新

中國天津，二零一二年八月八日

於本公佈日期，董事會由三名執行董事王書新先生、郝志輝先生及張春生先生；三名非執行董事馮恩慶先生、謝光北先生及歐林豐先生；以及三名獨立非執行董事關彤先生、吳琛先生及曹凱先生組成。

本公佈將由其刊發日期起最少七日載於創業板網站www.hkgem.com「最新公司公告」頁內及本公司網站www.bioteda.com內。